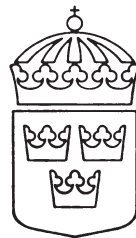


Sveriges internationella överenskommelser

ISSN 1102-3716



Utgiven av Utrikesdepartementet

SÖ 2006: 19

Nr 19

**Ramavtal med Västafrikanska staters ekonomiska
gemenskap (ECOWAS)**

Abuja den 2 februari 2006

Regeringen beslutade den 26 januari 2006 att underteckna avtalet. Avtalet trädde i kraft vid undertecknandet den 2 februari 2006.

Framework Agreement between the Government of Sweden and the Economic Community of West African States (ECOWAS)

The Government of Sweden (hereinafter referred to as Sweden) and **the Economic Community of West African States** (hereinafter referred to as ECOWAS)

Recognising the current development cooperation between Sweden and the ECOWAS and between Sweden and states constituting ECOWAS as well as the array of support to various other regional organisations in the ECOWAS region

have agreed as follows.

The Swedish International Development Cooperation Agency, Sida, shall be empowered to represent Sweden in matters concerning the implementation of this Agreement.

Article 1 Scope and objective of the agreement

The overall objectives of the Agreement are:

- To contribute to an environment supportive of poor people's own efforts to improve their quality of life.
- A peaceful and secure ECOWAS region
- Effective and sustainable regional cooperation, integration and development in the ECOWAS region
- Strengthened ECOWAS institutions and organisations, such as the ECOWAS Secretariat

Article 2 Guiding principles for the cooperation

The overall and guiding principles for the cooperation are:

- Regional integration through the principle of subsidiarity
- ECOWAS ownership
- Open, transparent and results-oriented dialogue
- Long-term commitment from both parties

Ramavtal mellan Sveriges regering och Västafrikanska staters ekonomiska gemenskap (Ecowas)

Sveriges regering ("Sverige") och Västafrikanska staters ekonomiska gemenskap ("Ecowas"),

som erkänner det pågående utvecklingssamarbetet mellan Sverige och Ecowas och mellan Sverige och de stater som ingår i Ecowas liksom stödet till flera andra regionala organisationer inom Ecowasområdet,

har kommit överens om följande.

Styrelsen för internationellt utvecklings-samarbete (Sida) bemyndigas att företräda Sverige i frågor som gäller tillämpningen av detta avtal.

Artikel 1 Avtalets räckvidd och syfte

Detta avtals övergripande syften är följande:

- Att medverka till förhållanden som stöder de fattigas egna ansträngningar att förbättra sin livskvalitet.
- Ett fredligt och tryggt Ecowasområde.
- Effektivt och hållbart regionalt samarbete, integration och utveckling i Ecowasområdet.
- Förstärkta institutioner och organisationer i Ecowas, bl.a. dess sekretariat.

Artikel 2 Riktlinjer för samarbetet

För samarbetet gäller följande övergripande riktlinjer:

- Regional integration med beaktande av subsidiaritetsprincipen.
- Ecowas ägarskap.
- Öppen, transparent och resultatriktad dialog.
- Långsiktigt engagemang från båda sidor.

- Programme-based approach
- Focus on institutional capacity building

- Harmonisation and coordination with and between donors

Article 3 Main areas of cooperation

The development and strengthening of institutional capacity at central and possibly national levels shall remain in focus for all Swedish contribution(s).

The main areas of cooperation, listed below, have been identified as follows:

- Conflict prevention and management

- Economic cooperation and integration
- Joint infrastructure and shared natural resources
- Capacity building of the ECOWAS institutions

The main areas cited above do not a priori exclude other jointly identified areas of cooperation deemed to contribute to the overall objectives of this Agreement.

Article 4 Swedish contributions

Swedish contributions will be made in accordance with the requirements laid down in Specific Agreements between Sweden, represented by the Swedish International Development Cooperation Agency (Sida), and ECOWAS on projects and programmes of development cooperation. The contributions shall be made available on a grant basis.

ECOWAS and Sweden shall seek to harmonise and co-ordinate prioritised actions with other development initiatives in the region and – whenever possible – seek cooperation and co-financing from ECOWAS' International Cooperating Partners (ICPs).

Article 5 References to other agreements

Reference is made to the following on-going cooperation where Sweden, through Sida, is currently providing support to ECOWAS institutions:

- Programbaserad ansats.
- Inriktning på institutionell kapacitetsuppbyggnad.
- Harmonisering och samordning med och mellan givare.

Artikel 3 Huvudsakliga samarbetsområden

Utveckling och förstärkning av institutionell kapacitet på central och möjligen nationell nivå skall vara vägledande för alla bidrag från Sverige.

De nedan uppräknade huvudsakliga samarbetsområden har identifierats enligt följande:

- Konfliktförebyggande och konflikthantering.
- Ekonomiskt samarbete och integration.
- Gemensam infrastruktur och delade naturresurser.
- Kapacitetsuppbyggande av Ecowasinstitutionerna.

De ovan angivna huvudområdena utesluter inte på förhand andra gemensamt identifierade samarbetsområden som anses bidra till att uppnå de övergripande syftena med detta avtal.

Artikel 4 Bidrag från Sverige

Sveriges bidrag skall göras i enlighet med de krav som anges i särskilda avtal mellan Sverige, företrätt av Sida, och Ecowas om samarbetsprojekt och samarbetsprogram. Bidragen skall lämnas som gåvobistånd.

Ecowas och Sverige skall sträva efter att harmonisera och samordna prioriterade verksamheter med andra utvecklingsinitiativ i området och, där så är möjligt, söka samarbete och samfinansiering från Ecowas internationella samarbetspartner.

Artikel 5 Hänvisning till andra avtal

Härmed hänvisas till följande pågående samarbete där Sverige genom Sida f.n. lämnar stöd till Ecowasinstitutioner:

SÖ 2006: 19

• ECOWAS Regional Trade Negotiations
Total amount: SEK 11 800 000
Agreement period: 2003–2006

Further specific agreements in the areas mentioned under Article 3 will be signed as the programme of cooperation between Sweden and ECOWAS develops.

Article 6 Follow-up of the agreement

The parties shall meet once every twelve months for Annual Consultations. These meetings shall when possible coincide with ECOWAS Development Partners annual coordination meetings. The aim of these consultations is to follow up on the implementation of this Agreement and its overall objectives, as well as on progress made under each of the main areas of cooperation. Extraordinary Consultations may be convened if one of the parties so judges.

Article 7 Entry into force and termination

This Agreement shall enter into force upon signature and remain valid until terminated by either of the Parties. The Agreement may be terminated by either party giving the other party at least six months written notice.

Any differences or disputes regarding the interpretation or application of this Agreement shall be settled through mutual consultations.

The termination of this Agreement shall not affect the validity of any Specific Agreements that are in force between ECOWAS and the Swedish International Development Cooperation Agency (Sida).

Two originals of the text of this Agreement, written in the English language, have been signed.

Abuja, 2 February 2006

For the Government of Sweden
Lars-Olof Lindgren
State Secretary

For the Economic Community of West African States
Dr Mohamed Ibn Chambas
Executive Secretary

• Ecowas regionala handelsförhandlingar
Totalt belopp: 11 800 000 svenska kronor.
Avtalsperiod: 2003–2006.

Ytterligare särskilda avtal på de områden som anges i artikel 3 skall ingås allteftersom samarbetsprogrammet mellan Sverige och Ecowas fortskrider.

Artikel 6 Uppföljning av avtalet

Parterna skall hålla ett årligt samråd varje tolv månadersperiod. Det skall så långt som möjligt i tiden sammanfalla med Ecowas utvecklingspartners årliga samordningsmöte. Syftet med dessa samråd är att följa upp genomförandet av detta avtal och dess övergripande syften samt att följa utvecklingen på vart och ett av samarbetets huvudområden. Extra samråd kan sammankallas om någon av parterna önskar det.

Artikel 7 Ikraftträdande och uppsägning

Detta avtal träder i kraft vid undertecknandet och skall fortsätta att gälla tills det sägs upp av endera parten. Avtalet kan sägas upp av endera parten med minst sex månaders skriftligt varsel till den andra parten.

Skiljaktigheter eller tvister om tolkningen eller tillämpningen av detta avtal skall lösas genom samråd mellan parterna.

Detta avtals upphörande skall inte inverka på giltigheten av särskilda gällande avtal mellan Ecowas och Sida.

Detta avtal har undertecknats i två exemplar på engelska språket.

Abuja den 2 februari 2006

För Sveriges regering:
Lars-Olof Lindgren
Statssekreterare

För Västafrikanska staters ekonomiska gemenskap
Dr Mohamed Ibn Chambas
Exekutivsekreterare